



ACVATIX™

Electromotoric rotary actuators for butterfly or slipper valves

SAL..

with 90° rotary angle

-
- SAL31.. Operating voltage AC 230 V, 3-position control signal
 - SAL61.. Operating voltage AC/DC 24 V, control signal 0...10 V, 4...20 mA, 0...1000 Ω
 - SAL81.. Operating voltage AC/DC 24 V, 3-position control signal
 - SAL61.. Position feedback, override control
 - For direct mounting on butterfly or slipper valves; no adjustments required
 - Manual adjuster, position indicator and status indication with LED
 - Optional functions with auxiliary switches, potentiometer

Use

For the operation of Siemens butterfly and slipper valves, types VKF41.., VKF46.., VFW41.., VFL41.., VFW41..U and VBF21.. as control or shutoff valves in heating, ventilation and air conditioning systems.

Type summary

Product no.	Stock no.	Angular rotation	Torque	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time	LED	Manual adjuster ¹⁾	Extra functions	
SAL31.00T10 ¹⁾	S55162-A108	90°	10 Nm	AC 230 V	3-position	120 s	-	Push and fix	-	
SAL31.00T20 ¹⁾	S55162-A110		20 Nm			30 s				
SAL31.00T40 ¹⁾	S55162-A111		40 Nm							
SAL31.03T10 ¹⁾	S55162-A109		10 Nm			DC 0...10 V DC 4...20 mA 0...1000 Ω	120 s			✓
SAL31.03T10/F05 ¹⁾	S55162-A121									
SAL61.00T10 ²⁾	S55162-A100		20 Nm 40 Nm	AC/DC 24 V	30 s	-	-			
SAL61.00T20 ²⁾	S55162-A102									
SAL61.00T40 ²⁾	S55162-A103									
SAL61.03T10 ²⁾	S55162-A101									
SAL61.03T10/F05 ²⁾	S55162-A123		10 Nm		3- position	120 s	-		-	
SAL81.00T10 ²⁾	S55162-A104		20 Nm 40 Nm							30 s
SAL81.00T20 ²⁾	S55162-A106									
SAL81.00T40 ²⁾	S55162-A107		10 Nm							
SAL81.03T10 ²⁾	S55162-A105									
SAL81.03T10/F05 ²⁾	S55162-A122									

¹⁾ Approbation: CE

³⁾ Not designed for continuous operation

²⁾ Approbation: CE, UL

Electrical accessories

Product no.	Auxiliary switch ASC10.51	Potentiometer ASZ7.5	Function module AZX61.1
Stock no.	S55845-Z103	S55845-Z106	S55845-Z107
	Max. 2 in total		
SAL31..	Max. 2	Max. 1	-
SAL61..	Max. 2	-	Max. 1 AZX61.1
SAL81..		Max. 1	-

Note: ASZ61.1

The installation of the function module is only required in the installation situation "boiler flow from left" for SAL61..T10.

Note: ASZ7.5

For the combination SIMATIC S5/S7 and position feedback message, we recommend actuators with DC 0...9.8 V feedback signals.

The signal peaks that occur in the potentiometer ASZ7.5 may result in error messages on Siemens SIMATIC.

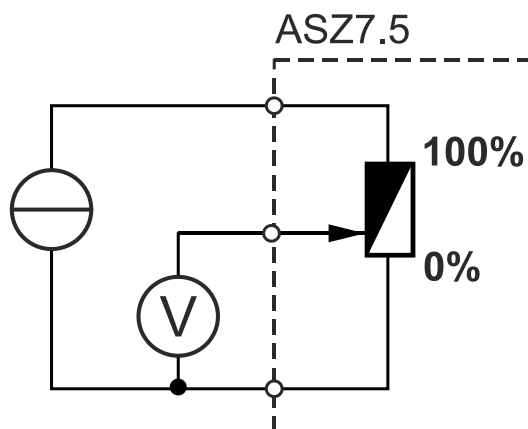
This is not the case when combined with Siemens HVAC controllers.

The reason is that SIMATIC has a higher resolution and faster response time.

Use a 3-wire connection as the voltage divider for the potentiometer.

Powering the potentiometer over the wiper may result in a shorter lifecycle.

Signal peaks occurring in this operating mode increase in frequency and severity throughout its lifecycle.



Mechanical accessories

Product no.	Weather shield ASK39.1	Mounting set				
		ASK31N for VBF21..	ASK32N		ASK33N for VKF41..	ASK35N for VKF45.. ²⁾
			VBF21..	VBI31.. ¹⁾ VCI31.. ¹⁾ VBG31.. ¹⁾		
Stock no.	S55845-Z109	S55845-Z100	S55845-Z211		S55845-Z101	S55845-Z102
SAL..T10..	Max. 1	DN 65...150	DN 40...50	✓	✓	-
SAL..T20		-	-		-	DN 40...65
SAL..T40		-	-		DN 150...200	DN 80...200

¹⁾ Types VBI31..., VCI31..., and VBG31.. are available only while stock lasts from 2019 on.

²⁾ Type VKF45.. was replaced by type VKF46.. in the year 2000.

Ordering

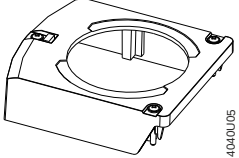
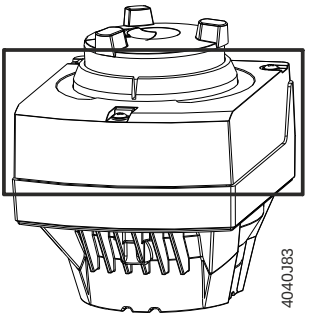
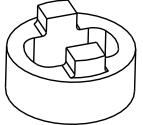
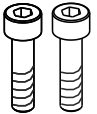
Example

Product no.	Stock no.	Description	Quantity
SAL31.00T10	S55162-A108	Rotary actuator	1
ASZ7.5	S55845-Z106	Potentiometer	1

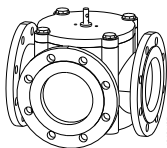
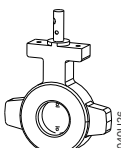
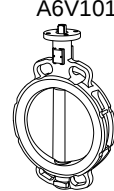
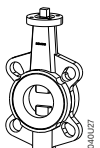
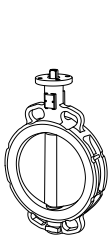
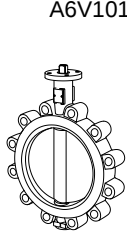
Delivery

Actuators, valves and accessories are supplied in individual packs.

Spare part kit

Stock number 8000060844	Housing cover  4040U05		 4040J03
	2 adapters  4040U06	1 pc. 14 mm 1 pc. 11 mm	
	4 screws  4040U20	2 pcs. M5 x 20 mm 2 pcs. M6 x 20 mm	

Combinations

SAL..				Angular rotation Torque		SAL..T10	SAL..T10/F05	SAL..T20	SAL..T40	
						90 °				
						10 Nm		20 Nm	40 Nm	
Slipper valves Data Sheet		Valve type ¹⁾	DN	k _{vs} [m³/h]	Mountingset	Δp _{max} [kPa]				
PN6   1 °C...120 °C	N4241	VBF21.40	40	25	ASK32N	30	-	-	-	
		VBF21.50	50	40						
		VBF21.65	65	63	ASK31N					
		VBF21.80	80	100						
		VBF21.100	100	160						
		VBF21.125	125	550						
		VBF21.150	150	820						
Butterfly valves						Δp _s [kPa]				
PN16   -10 °C...120 °C	N4131	VKF41.40	40	50	ASK33N	500	-	-	-	
		VKF41.50	50	80						
		VKF41.65	65	200						
		VKF41.80	80	400						
		VKF41.100	100	760		300			400	
		VKF41.125	125	1000		250				
		VKF41.150	150	2100		125				300
		VKF41.200	200	4000						
PN6/10/16   -20 °C...120 °C	A6V101029254	VFW41.40U	40	40	-	-	500	-	-	
		VFW41.50U	50	100						
		VFW41.65U	65	155						
		VFW41.80U	80	260						
		VFW41.100U	100	520			300		-	
		VFW41.125U	125	820			250			
		VFW41.150U	150	1600			125			
		VFW41.200U	200	4000						
PN16   -10 °C...120 °C	N4136	VKF46.40	40	50	-	-	-	1600	-	
		VKF46.50	50	85	-					
		VKF46.65	65	215	-			-	1600	
		VKF46.80	80	420	-					
		VKF46.100	100	800	-					1200
		VKF46.125	125	1010	-					800
PN6/10/16   -20 °C...120 °C	A6V101029242	VFW41.40	40	40	-	-	-	1600	-	
		VFW41.50	50	100						
		VFW41.65	65	155						
		VFW41.80	80	260	-			-	1600	
		VFW41.100	100	520						1200
		VFW41.125	125	820						800
PN10/16   -20 °C...120 °C	A6V101029242	VFL41.40	40	40	-	-	-	1600	-	
		VFL41.50	50	100						
		VFL41.65	65	155						
		VFL41.80	80	260	-			-	1600	
		VFL41.100	100	520						1200
		VFL41.125	125	820						800

Detailed information about the New Generation actuators can be found in the basic documentation "Electromotoric actuators SAX..., SAL.." (CE1P4040en).

This document describes the characteristics of valve and actuator combinations, it describes the DIL Switch function:

A6V12050595 Valve Actuator DIL Switch Characteristic Overview

Related documents such as environmental declarations, CE declarations, etc., can be downloaded at the following Internet address: <http://siemens.com/bt/download>

Notes

Engineering

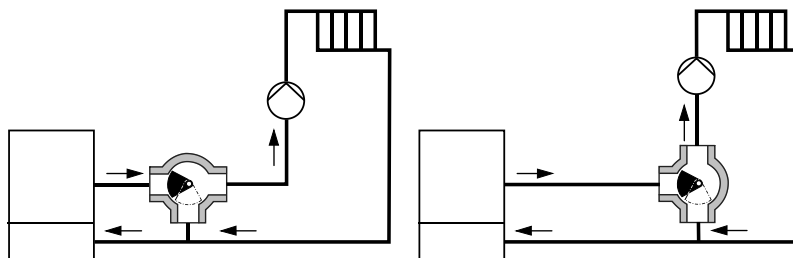
SAL 31.. / SAL81..

3-position actuators must have their own specific controller, refer to "Connection Diagrams" (page 11).

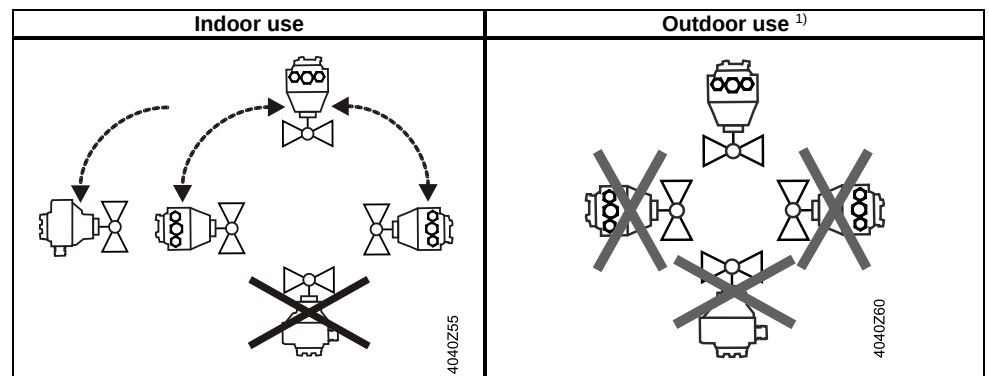
SAL61..

Up to 10 actuators can drive in parallel on a controller output with a rating of 1 mA. Modulating actuators have an input impedance of 100 k Ω .

The installation of the function module AZX61.1 is required in the installation situation "boiler flow from left".



Mounting



¹⁾ Only in connection with weather shield ASK39.1

Maintenance

The rotary actuators are maintenance-free.

Disposal



The device is considered electrical and electronic equipment for disposal in terms of the applicable European Directive and may not be disposed of as domestic garbage.

- Dispose of the device through channels provided for this purpose.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.

Warranty

The engineering data specified in chapter "Combinations" (page 4) are only guaranteed in connection with the Siemens valves listed.

Note

When using the actuators in connection with slipper valves of other manufacture, correct functioning must be ensured by the user, and Siemens will assume no responsibility. The use of the rotary actuators SAL..T10.. with butterfly valves is only permitted for the Siemens Series VKF41.. and VFW41..U.

Technical Data

		SAL..
Power supply	Operating voltage SAL31.. SAL61.. SAL81..	AC 230 V ±15% AC 24 V ± 20% / DC 24 V + 20% / -15% (SELV) AC 24 V ±20% / DC 24 V + 20 % / -15% (SELV)
	Frequency	45...65 Hz
	External supply line protection (EU)	- Fuse slow 6...10 A - Circuit breaker max. 13 A, Characteristic B, C, D according to EN 60898 - Power source with current limitation of max. 10 A
	Power consumption at 50 Hz	
	SAL31.00T10 Rotary actuator turns SAL31.00T20 Rotary actuator turns SAL31.00T40 Rotary actuator turns SAL31.03T10 Rotary actuator turns SAL31.03T10/F05 Rotary actuator turns SAL61.00T10 Rotary actuator turns SAL61.00T20 Rotary actuator turns SAL61.00T40 Rotary actuator turns SAL61.03T10 Rotary actuator turns SAL61.03T10/F05 Rotary actuator turns SAL81.00T10 Rotary actuator turns SAL81.00T20 Rotary actuator turns SAL81.00T40 Rotary actuator turns SAL81.03T10 Rotary actuator turns SAL81.03T10/F05 Rotary actuator turns	3.5 VA / 2 W 4.5 VA / 2.75 W 7 VA / 4 W 5.5 VA / 3.25 W 5.5 VA / 3.25 W 5 VA / 2.5 W 6 VA / 2.75 W 9 VA / 4 W 7.5 VA / 3.5 W 7.5 VA / 3.5 W 3 VA / 2 W 4 VA / 2.75 W 6 VA / 3.75 W 5 VA / 3.5 W 5 VA / 3.5 W
Function data	Positioning times (with spec. nominal angular rotation) SAL31.00.., SAL61.00.., SAL81.00 SAL31.03T10.., SAL61.03T10.., SAL81.03T10..	120 s 30 s
	Torque SAL..T10.. SAL..T20 SAL..T40	10 Nm running / min. 4 Nm holding 20 Nm running / min. 14 Nm holding 40 Nm running / min. 14 Nm holding
	Rotary angle	90°
	Permissible medium temperature (valve fitted)	-10...120 °C
Signal inputs	Positioning signal "Y" SAL31.., SAL81.. SAL31.. SAL81.. SAL61.. (DC 0...10 V)	3-position AC 230 V ±15% AC 24 V ± 20 % / DC 24 V + 20 % / -15% ≤ 0.1 mA
	Current draw Input impedance SAL61.. (DC 4...20 mA) Current draw Input impedance	≥100 kΩ DC 4...20 mA ± 1% ≤500 Ω
Parallel operation	SAL61..	≤ 10 (depending on controller output)
Forced control	Positioning signal "Z" SAL61.. R = 0...1000 Ω Z connected to G Z connected to G0	R = 0...1000 Ω, G, G0 Stroke / rotation proportional to R 90° ¹⁾ 0° ¹⁾
	Voltage Current draw	Max. AC 24 V ± 20% Max. DC 24 V + 20% / -15% ≤ 0.1 mA
Position feedback	Position feedback U SAL61.. Load impedance Load	DC 0...10 V >10 kΩ res. Max. 1 mA
Connecting cable	Wire cross-sectional areas	0.75...1.5 mm ² , AWG 20...16 ²⁾
Connecting cable	Cable entries	2 entries Ø 20.5 mm (for M20)
		1 entry Ø 25.5 mm (for M25)

Degree of protection	Housing from vertical to horizontal	IP54 as per EN 60529 ³⁾
	Insulation class	As per EN 60730
	SAL31.. AC 230 V	II
	SAL61.. AC / DC 24 V	III
Environmental conditions	SAL81.. AC / DC 24 V	III
	Operation	IEC 60721-3-3
	Climatic conditions	Class 3K5
	Mounting location	Indoors (weather-protected)
	Temperature	-15...55 °C
	Humidity (noncondensing)	5...95 % r.h.
Norms and Directives	Transport	IEC 60721-3-2
	Climatic conditions	Class 2K3
	Temperature	-25...70 °C
	Humidity	<95 % r.h.
	Storage	IEC 60721-3-1
	Climatic conditions	Class1K3
Environmental compatibility	Temperature	-15...55 °C
	Humidity	5...95 % r.h.
	Max. media temperature when mounted on valve	120 °C
	Product standard	EN 60730-x
	Electromagnetic compatibility (Application)	For residential, commercial and industrial environments
	EU Conformity (CE)	CE1T4502X1 ⁴⁾
Dimensions	RCM Conformity	A5W00002575 ⁴⁾
	EAC Conformity	Eurasia Conformity for all SAL..
	UL, cUL	-
	AC 230 V	UL 873 http://ul.com/database .
	AC / DC 24 V	File number E35198
Weight	Excl. packaging	See "Dimensions" (page 12)

¹⁾ Observe acting direction of DIL switches

²⁾ AWG = American wire gauge

³⁾ Also with weather shield ASK39.1

⁴⁾ The documents can be downloaded from <http://siemens.com/bt/download>.

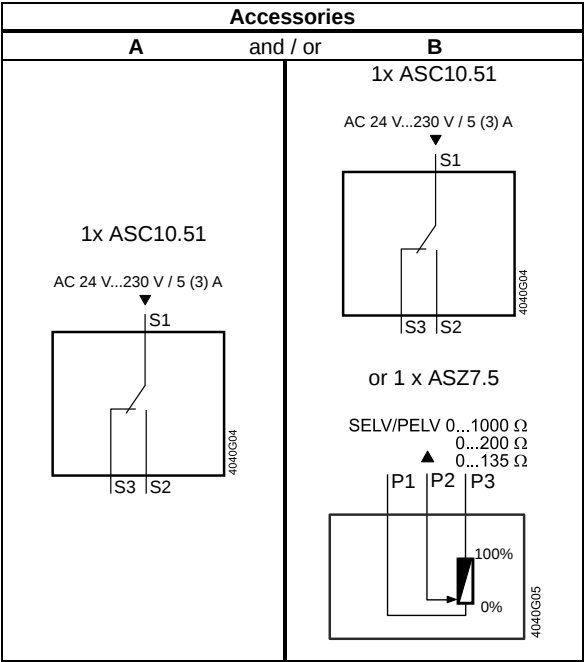
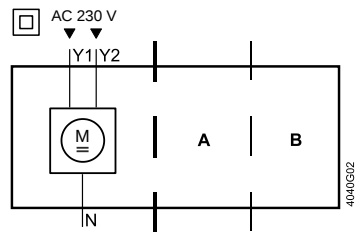
Accessories ¹⁾	Potentiometer ASZ7.5	0...1000 Ω ± 5%
	Voltage	DC 10 V
	Current rating	<4 mA
	Auxiliary switch ASC10.51	AC 24...230 V, 6 (2) A, floating
	External supply line protection	See section power supply
	US installation, UL & cUL	AC 24 V class 2, 5 A general purpose

¹⁾ UL recognized component

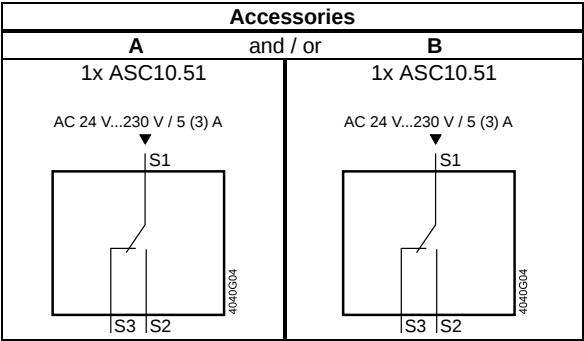
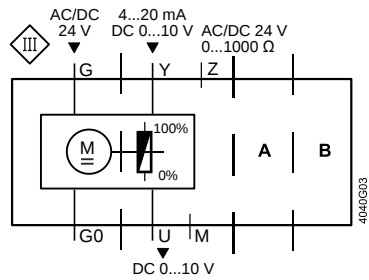


Connection Diagrams

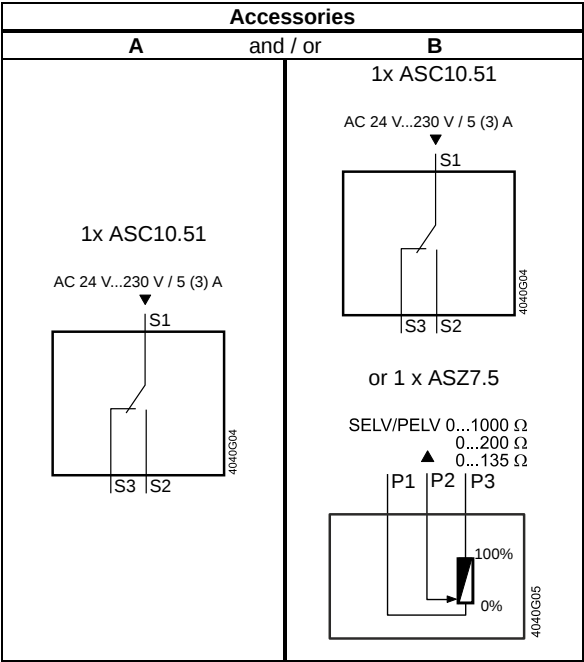
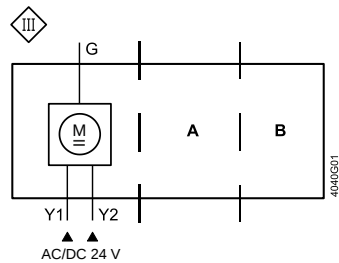
Internal Diagrams
SAL31..



SAL61..



SAL81..



Connection terminals

SAL31..

AC 230 V, 3-position

N	System neutral (SN)
Y1	Positioning signal (actuator's spindle turns clockwise)
Y2	Positioning signal (actuator's spindle turns counter-clockwise)

SAL61..

AC/DC 24 V, DC 0...10 V / 4...20 mA / 0...1000 Ω

G0	System neutral (SN)
G	System potential (SP)
Y	Positioning signal for DC 0...10 V / 4...20 mA
M	Measuring neutral
U	Position feedback DC 0...10 V – (reference potential is M measuring neutral)
Z	Positioning signal forced control AC/DC ≤ 24 V, 0...1000 Ω

SAL81..

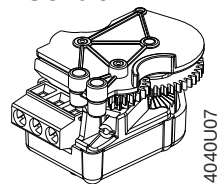
AC/DC 24 V, 3-position

G	System potential (SP)
Y1	Positioning signal (actuator's spindle turns clockwise)
Y2	Positioning signal (actuator's spindle turns counter-clockwise)

Connection terminals accessories

Auxiliary switch

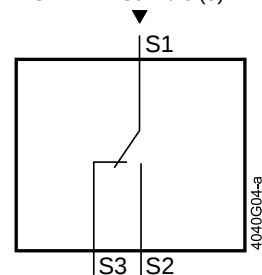
ASC10.51



Adjustable switching points, AC 24...230 V

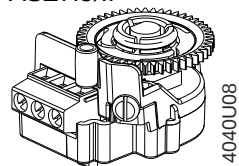
43	System potential (SP)
1	Closing (actuator's spindle turns clockwise)
2	Opening (actuator's spindle turns clockwise)
3	

AC 24 V...230 V / 6 (3) A



Potentiometer

ASZ7.5/..

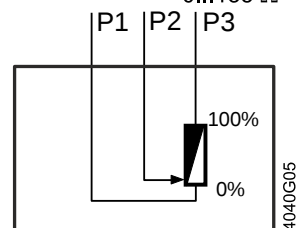


Adjustment of zero point, DC 10 V

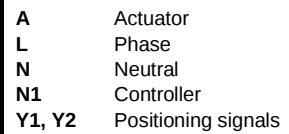
1	Measuring neutral
2	0...x Ω
3	x...0 Ω

x = 135 Ω, 200 Ω; 1000 Ω

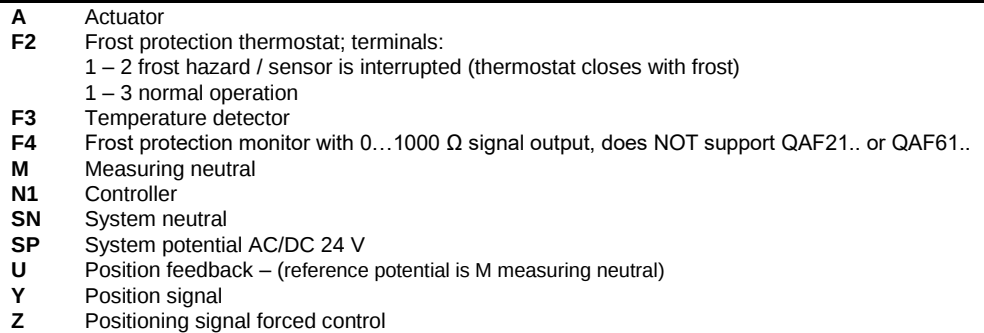
SELV/PELV 0...1000 Ω
0...200 Ω
0...135 Ω



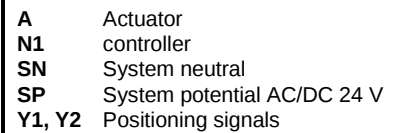
SAL31..



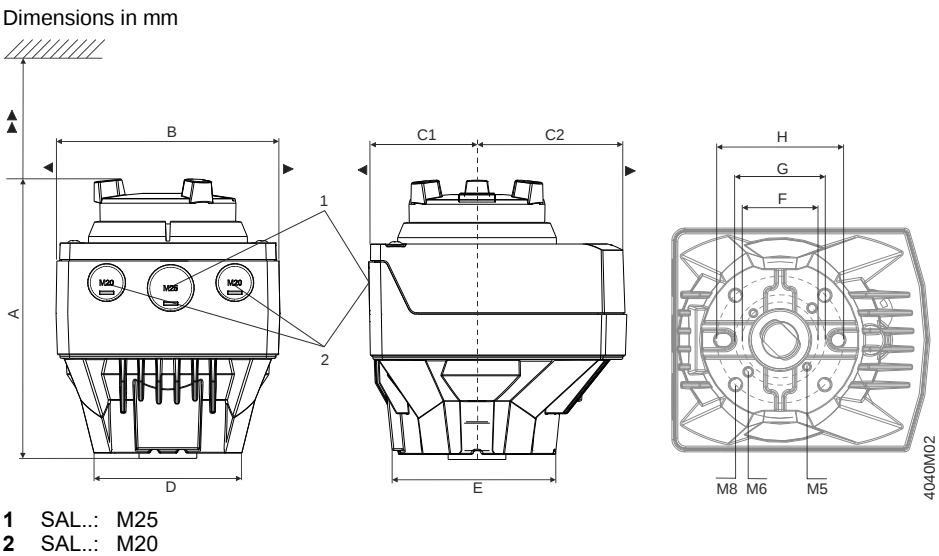
SAL61..



SAL81..

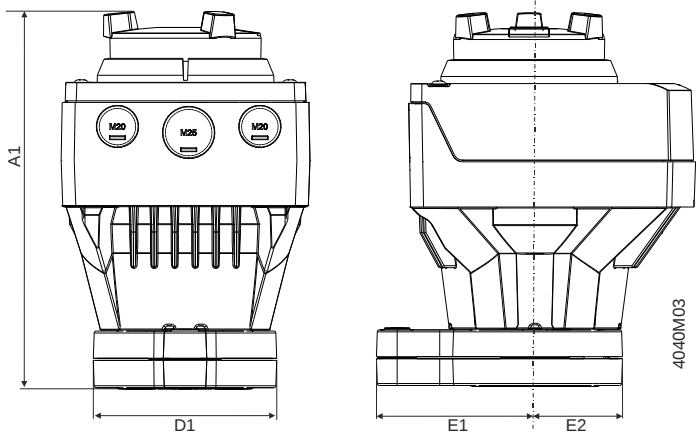


Dimensions



Type	A	B	C	C1	C2	D	E	F	G	H	▶	▶▶	kg		
													SAL..T10..	SAL..T20	SAL..T40
SAL..	160	124	150	68	82	82	88	42	50	70	100	200	1.475	1.600	1.625
With ASK39.1	+25	154	300	200	100	-	-	-	-	-	-	-	1.710	1.835	1.860

With mounting set
ASK3..N



Type	A1	D1	E1	E2
SAL.. with ASK3..N	188	88	80	44
With ASK39.1	+25	-	-	-

Revision numbers

Product no.	Valid from rev. no.
SAL31.00T10	..E
SAL31.00T20	..D
SAL31.00T40	..B
SAL31.03T10	..E
SAL31.03T10/F05	..A
SAL61.00T10	..E
SAL61.00T20	..D
SAL61.00T40	..B
SAL61.03T10	..E
SAL61.03T10/F05	..A
SAL81.00T10	..E
SAL81.00T20	..D
SAL81.00T40	..B
SAL81.03T10	..E
SAL81.03T10/F05	..A

Issued by
Siemens Switzerland Ltd
Smart Infrastructure
Global Headquarters
Theilerstrasse 1a
6300 Zug
Switzerland
Tel. +41 58-724 24 24
www.siemens.com/buildingtechnologies

© 2011, Siemens Switzerland Ltd
Technical specifications and availability subject to change without notice.